



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAGLIARI

DIPARTIMENTO DI LETTERE, LINGUE E BENI CULTURALI

Selezione pubblica per l'attribuzione di incarichi di insegnamenti a titolo oneroso presso la Facoltà di Scienze Economiche, Giuridiche e Politiche- A.A. 2021/2022 – SSD:L-LIN/12; -Repertorio 137/2021 del 07/12/2021 [Classif. VII/1]- Art. 7 Regolamento per il conferimento di incarichi di insegnamento e tutorato approvato con DR 497/2021 del 31/05/2021 - art. 23 comma 2 L 240/2010

CORSO DI LAUREA	Anno	Sem	Insegnamento	Carico didattico	CFU	Codice selezione
Management e Monitoraggio del Turismo Sostenibile	2	2	Lingua Inglese (livello C1)	80	8	D-S2-01
Management e Monitoraggio del Turismo Sostenibile	1	2	Inglese	36	6	D-S2-02

VERBALE DELLA SEDUTA PRELIMINARE

Il giorno 25 Gennaio 2022, alle ore 8.00, si sono riuniti in via telematica sulla piattaforma Teams i seguenti professori:

Prof.ssa Luisanna FODDE – Presidente

Prof.ssa Olga DENTI – Componente

Prof.ssa Michela GIORDANO – Segretario

membri della Commissione nominata con Disposizione del Direttore del Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali 5/2022 del 13/01/2022.

La Commissione, presa visione degli atti regolamentari che disciplinano lo svolgimento delle procedure di selezione per soli titoli di cui trattasi, procede al riscontro di quanto disposto in dettaglio dal bando di selezione.

In conformità a quanto previsto dall'Art. 3 del bando di selezione, Criteri per il Conferimento degli incarichi, la Commissione valuterà l'idoneità dei candidati sulla base della qualificazione scientifica e/o

professionale e tiene conto delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum dei candidati con riferimento al settore scientifico disciplinare inerente l'attività didattica da svolgere, della pregressa attività didattica e professionalità acquisita, con particolare preferenza per la materia oggetto del bando.

Il bando prevede che i titoli dei candidati siano valutati secondo i seguenti criteri:

1) Curriculum formativo attinente al SSD (Max 30 punti su 100)

Titoli valutabili:

- laurea vecchio ordinamento, laurea specialistica/magistrale,
- diploma di specializzazione o dottorato di ricerca o esperienza di assegno di ricerca.
- master universitari
- stage all'estero
- altre attività formative attinenti

2) Curriculum didattico attinente allo specifico insegnamento (Max 30 punti su 100)

Costituiscono titoli valutabili solo quelli relativi agli ultimi 10 anni:

- precedenti attribuzioni di incarico di insegnamento universitario nei Corsi di Laurea e/o scuole di specializzazione
- precedenti incarichi di tutoraggio didattico nei Corsi di Laurea e/o scuole di specializzazione
- altre attività didattiche attinenti

3) Curriculum scientifico/professionale attinente allo specifico insegnamento (Max 40 punti su 100 di cui sino a 10 punti attribuiti per il possesso dell'Idoneità Scientifica Nazionale per Ordinario/Associato).

Costituiscono titoli valutabili solo quelli relativi agli ultimi 10 anni:

- Idoneità Scientifica Nazionale per Ordinario;
- Idoneità Scientifica Nazionale per Associato;
- Attività di ricerca documentata da pubblicazioni negli anni 2012 - 2017: relative al contributo come autore a lavori in extenso recensiti.
- alta qualificazione professionale, attestata tramite esperienze operative maturate nel decennio di riferimento;
- corsi di perfezionamento e abilitazioni professionali, pertinenti ai contenuti specifici dell'insegnamento;
- nell'ambito delle diverse discipline le Commissioni attribuiranno un punteggio in base al valore delle pubblicazioni presentate.
- esperienze professionali attinenti

Come da bando, **“Verranno considerati idonei i candidati che otterranno un punteggio uguale o superiore a 50/100.**

Nell'ambito della singola disciplina, la Commissione potrà motivare, sulla base delle peculiarità del SSD, il conseguimento dell'idoneità con punteggio inferiore ai 50 punti su 100.”

La Commissione stabilisce di ripartire il punteggio totale di 100/100 secondo i seguenti criteri:

Curriculum formativo attinente al SSD (Max 30 punti su 100)

Titoli valutabili:

- laurea vecchio ordinamento, laurea specialistica/magistrale, MAX 10 PUNTI

- diploma di specializzazione o dottorato di ricerca o esperienza di assegno di ricerca. 15 PUNTI PER DOTTORATO attinente, 5 PUNTI ASSEGNO DI RICERCA
- Master Universitari 6 PUNTI (2 livello), 3 PUNTI (1 livello)
- Stage all'estero 1 PUNTO PER MESE DI PERMANENZA
- altre attività formative attinenti

Curriculum didattico attinente allo specifico insegnamento (Max 30 punti su 100)

Costituiscono titoli valutabili solo quelli relativi agli ultimi dieci anni

- Precedenti attribuzioni di incarico di insegnamento universitario nei Corsi di Laurea e/o scuole di specializzazione 2 PUNTI OGNI 10 ORE DI DOCENZA
- Precedenti incarichi di tutoraggio didattico nei Corsi di Laurea e/o scuole di Specializzazione 0,5 PUNTI OGNI 10 ORE DI TUTORAGGIO
- altre attività didattiche attinenti

Curriculum scientifico/professionale attinente allo specifico insegnamento (Max 40 punti su 100 di cui sino a 10 punti attribuiti per il possesso dell'Idoneità Scientifica Nazionale per Ordinario / Associato)

Costituiscono titoli valutabili solo quelli relativi agli ultimi dieci anni

- Idoneità Scientifica Nazionale per Ordinario; 10 PUNTI
- Idoneità Scientifica Nazionale per Associato; 10 PUNTI
- Attività di ricerca documentata da pubblicazioni negli anni 2012 -2017: relative al contributo come autore a lavori in extenso recensiti; 2 PUNTI MONOGRAFIA, 1 PUNTO PER ARTICOLO
- Alta qualificazione professionale, attestata tramite esperienze operative maturate nel decennio di riferimento; MAX 10 PUNTI
- Corsi di perfezionamento e abilitazioni professionali, pertinenti ai contenuti specifici dell'insegnamento; MAX 10 PUNTI
- esperienze professionali attinenti

La Commissione decide di ammettere come altri titoli valutabili nell'ambito del Curriculum scientifico/professionale:

- possesso dell'abilitazione e/o specializzazione nella didattica della Lingua Inglese; 5 PUNTI
- l'esperienza documentata nell'utilizzo delle glottotecnologie; MAX 5 PUNTI
- partecipazioni attive, in qualità di relatore, a convegni di Linguistica e/o Glottodidattica pertinenti con il profilo oggetto della selezione; 1 PUNTO A CONVEGNO
- partecipazione a corsi di aggiornamento; 0,25 A SEMINARIO.

La seduta preliminare ha termine alle ore 9:00. La Commissione si aggiorna alle 9.30 per l'analisi delle domande pervenute da parte dei candidati/delle candidate.

La Commissione

Prof.ssa Luisanna FODDE _____

Prof.ssa Olga DENTI _____

Prof.ssa Michela GIORDANO _____

Cagliari, 25.01.2022



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAGLIARI

DIPARTIMENTO DI LETTERE, LINGUE E BENI CULTURALI

Selezione pubblica per l'attribuzione di incarichi di insegnamenti a titolo oneroso presso la Facoltà di Scienze Economiche, Giuridiche e Politiche- A.A. 2021/2022 – SSD:L-LIN/12; -Repertorio 137/2021 del 07/12/2021 [Classif. VII/1]- Art. 7 Regolamento per il conferimento di incarichi di insegnamento e tutorato approvato con DR 497/2021 del 31/05/2021 - art. 23 comma 2 L 240/2010

CORSO DI LAUREA	Anno	Sem	Insegnamento	Carico didattico	CFU	Codice selezione
Management e Monitoraggio del Turismo Sostenibile	2	2	Lingua Inglese (livello C1)	80	8	D-S2-01
Management e Monitoraggio del Turismo Sostenibile	1	2	Inglese	36	6	D-S2-02

VERBALE DELLA SECONDA SEDUTA-VALUTAZIONE TITOLI

Il giorno 25 Gennaio 2022, alle ore 9.30, si sono riuniti in via telematica sulla piattaforma Teams i seguenti professori:

Prof.ssa Luisanna FODDE – Presidente

Prof.ssa Olga DENTI – Componente

Prof.ssa Michela GIORDANO – Segretario

membri della Commissione nominata con Disposizione del Direttore del Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali 5/2022 del 13/01/2022.

Dopo una prima seduta preliminare in cui si sono stabiliti i criteri e i sottopunteggi di selezione, i Commissari prendono visione dell'elenco dei candidati (n. 2 candidati/e per ciascuno dei codici di selezione) e dichiarano l'inesistenza di rapporti di parentela o affinità fino al quarto grado.

La Commissione procede quindi alla verifica dei requisiti di ammissione, nel rispetto di quanto previsto dal bando di selezione.

Hanno presentato domanda di partecipazione due candidati/e per ciascun codice di selezione:

CORSO DI LAUREA	Insegnamento	Codice Selezione	Domande pervenute
Management e Monitoraggio del Turismo Sostenibile	Lingua Inglese (livello C1)	D-S2-01	Prot. n. 0248518 del 13/12/2021
			Prot. n. 0254049 del 20/12/2021
Management e Monitoraggio del Turismo Sostenibile	Inglese	D-S2-02	Prot. n. 0248521 del 13/12/2021
			Prot. n.0254049 del 20/12/2021

La Commissione, su invito del Presidente, procede alla valutazione dei titoli presentati dai candidati/dalle candidate e all'attribuzione del relativo punteggio. Sulla base del curriculum vitae e dei titoli presentati, vengono attribuiti i punteggi riportati **nell'Allegato A** a questo verbale, nel rispetto di quanto previsto dal bando di selezione e dei criteri stabiliti in sede di seduta preliminare.

La Commissione dichiara idoneo/a, nel rispetto di quanto previsto dal bando di selezione, il/la candidato/a se consegue il punteggio di almeno **50/100**.

	Candidati/e	Curriculum Formativo attinente al SSD (Max 30 punti su 100)	Curriculum didattico attinente allo specifico insegnamento (Max 30 punti/100)	Curriculum Scientifico Professionale attinente allo specifico insegnamento (Max 40 punti/100)	Punteggio Totale
D-S2-01	Prot. n. 0248518 del 13/12/2021	10	30	0	40
	Prot. n. 0254049 del 20/12/2021	12	1	0	13
D-S2-02	Prot. n. 0248521 del 13/12/2021	10	30	0	40
	Prot. n.0254049 del 20/12/2021	12	1	0	13

Come da bando, **“Verranno considerati idonei i candidati che otterranno un punteggio uguale o superiore a 50/100.** Si può evincere dalla tabella dei punteggi e dall'Allegato A a questo verbale che né la candidata identificata dai numeri di protocollo Prot. n. 0248518 del 13/12/2021 e Prot. n. 0248521 del 13/12/2021 nè quella identificata dal numero di protocollo Prot. n. 0248521 del 13/12/2021 raggiungono la soglia dei 50/100 prevista dal bando.

Tuttavia, il bando riporta la seguente clausola:

Nell'ambito della singola disciplina, la Commissione potrà motivare, sulla base delle peculiarità del SSD, il conseguimento dell'idoneità con punteggio inferiore ai 50 punti su 100.

In seguito all'analisi delle domande pervenute, la Commissione ha potuto prendere in considerazione le precedenti esperienze di docenza universitaria della candidata identificata dai numeri di protocollo n. 0248518 del 13/12/202 e n. 0248521 del 13/12/2021 e la ritiene competente nella disciplina messa a bando, anche se non raggiunge i 50/100 del punteggio soglia. Le competenze nella disciplina della candidata, la sua preparazione, l'esperienza e l'abilità nello svolgimento degli incarichi a lei assegnati in passato (dall'a.a. 2012-2013) sono stati confermati dalla dichiarazione del coordinatore del Corso di Laurea di Infermieristica, contattato al riguardo da questa Commissione.

Pertanto, la Commissione giudicatrice ritiene che, viste le precedenti esperienze di didattica universitaria, le valutazioni positive ottenute dagli studenti negli anni precedenti, insieme alle peculiarità del settore scientifico disciplinare L-LIN 12, disciplina oggetto di codesto bando, la candidata suddetta possa essere considerata **idonea** a ricoprire entrambi gli insegnamenti messi a bando in questa selezione.

La seduta della valutazione titoli ha termine alle ore 12.

La Commissione

Prof.ssa Luisanna FODDE _____

Prof.ssa Olga DENTI _____

Prof.ssa Michela GIORDANO _____

Cagliari, 25.01.2022

<p>Allegato A al verbale Selezione pubblica per l'attribuzione di incarichi di insegnamenti a titolo oneroso presso la Facoltà di Scienze Economiche, Giuridiche e Politiche- A.A. 2021/2022 – SSD:L-LIN/12; -Repertorio 137/2021 del 07/12/2021 [Classif. VII/1]- Art. 7 Regolamento per il conferimento di incarichi di insegnamento e tutorato approvato con DR 497/2021 del 31/05/2021 - art. 23 comma 2 L 240/2010</p>	<p>Prot. n. 0248518 del 13/12/2021 D-S2-01 e Prot. n. 0248521 del 13/12/2021 D-S2-02</p>	<p>Prot. n. 0254049 del 20/12/2021 D-S2-01 e D-S2-02</p>
<p>Curriculum formativo attinente al SSD (Max 30 punti su 100) Titoli valutabili: -laurea vecchio ordinamento, laurea specialistica/magistrale, MAX 10 PUNTI -diploma di specializzazione o dottorato di ricerca o esperienza di assegno di ricerca. 15 PUNTI PER DOTTORATO attinente, 5 PUNTI ASSEGNO DI RICERCA -Master Universitari 6 PUNTI (2 livello), 3 PUNTI (1 livello) -Stage all'estero 1 PUNTO PER MESE DI PERMANENZA</p>	<p>Laurea Magistrale in Lingue, culture e comunicazione internazionale 10 punti</p> <p>TOTALE 10</p>	<p>Laurea Magistrale Interpretazione e Traduzione 10 punti</p> <p>Laurea triennale Mediazione Linguistica Interculturale Non valutabile 0 punti</p> <p>Tecniche e strumenti per la didattica (tipologia di corso non specificata) 2 punti</p> <p>TOTALE 12</p>
<p>Curriculum didattico attinente allo specifico insegnamento (Max 30 punti su 100) Costituiscono titoli valutabili solo quelli relativi agli ultimi dieci anni</p> <p>-Precedenti attribuzioni di incarico di insegnamento universitario nei Corsi di Laurea e/o scuole di specializzazione 2 PUNTI OGNI 10 ORE DI DOCENZA -Precedenti incarichi di tutoraggio didattico nei Corsi di Laurea e/o scuole di Specializzazione 0,5 PUNTI OGNI 10 ORE DI TUTORAGGIO</p>	<p>Docente a contratto Università di Cagliari (sede Nuoro) Totale ore 192</p> <p>Totale punti 30 max</p>	<p>Docente lingua inglese Università di Sassari 2021, ore o CFU non specificati, si attribuisce il punteggio minimo per la docenza universitaria 2 punto</p> <p>Altre docenze di altre lingue Non valutabili</p> <p>TOTALE 2</p>
<p>Curriculum scientifico/professionale attinente allo specifico insegnamento (Max 40 punti su 100 di cui sino a 10 punti attribuiti per il possesso dell'Idoneità Scientifica Nazionale per Ordinario / Associato) Costituiscono titoli valutabili solo quelli relativi agli ultimi dieci anni</p> <p>-Idoneità Scientifica Nazionale per Ordinario; 10 PUNTI -Idoneità Scientifica Nazionale per Associato; 10 PUNTI -Attività di ricerca documentata da pubblicazioni negli anni 2012 -2017: relative al contributo come autore a lavori in extenso recensiti; 2 PUNTI MONOGRAFIA, 1 PUNTO PER ARTICOLO -Alta qualificazione professionale, attestata tramite esperienze operative maturate nel decennio di riferimento; MAX 10 PUNTI -Corsi di perfezionamento e abilitazioni professionali, pertinenti ai contenuti specifici dell'insegnamento; MAX 10 PUNTI La commissione decide di ammettere come altri titoli valutabili: -possesso dell'abilitazione e/o specializzazione nella didattica della Lingua Inglese; 5 PUNTI -l'esperienza documentata nell'utilizzo delle glottotecnologie; MAX 5 PUNTI -partecipazioni attive, in qualità di relatore, a convegni di Linguistica e/o Glottodidattica pertinenti con il profilo oggetto della selezione; 1 PUNTO A CONVEGNO</p>	<p>Coordinatrice, Project manager assistant, mediatrice linguistico cultural traduttrice</p> <p>Titoli non quantificabili pertanto non valutabili 0 punti</p> <p>TOTALE PUNTI 0</p>	<p>Interprete, traduttrice, mediatrice interculturale dal 2011</p> <p>Titoli non quantificabili, pertanto non valutabili 0 punti</p> <p>TOTALE PUNTI 0</p>
<p>TOTALE</p>	<p>punti 40</p>	<p>punti 14</p>